



Leslie Torres-Rodriguez, Ed.D.  
Superintendent

**Message from the Office of the Superintendent  
Honoring Our Graduates Safely**

May 28, 2020

Dear Families,

I hope you are staying healthy and safe. As we approach the end of the school year, it is time to celebrate the accomplishments of our graduating high school seniors.

Due to the pandemic, this year has been extremely difficult for us all. In Hartford County alone, over 1,000 people have lost their lives to COVID-19. Overnight our students' way of life, learning, and activities were canceled. However, our high school seniors have worked hard to reach this milestone and should have the opportunity to be honored.

Ensuring the safety of our students, staff, and families is our highest priority. Due to COVID-19 and social distancing guidelines, a graduation protocol was designed to celebrate our high school seniors while maintaining safety for everyone. I want to thank all the students and staff for sharing their feedback and contributing their ideas. Each school will hold both a virtual celebration and a Drive-up/Drive-in ceremony to confer diplomas.

Last week, we held our first graduation ceremony. After reflection, I need to emphasize that social distancing protocols will be enforced to ensure safety:

- Social distancing (six feet apart or more) must be maintained by staff, families, and students
- Masks must be worn by staff, families, and students
- Spectators will not be permitted on school property
- One car per family will drive up to the front of the school. The family must remain in the car.
- Hartford Police Department will assist with directing traffic and support social distancing guidelines off school grounds. School Safety Officers will assist with directing traffic and support social distancing guidelines on school grounds.

It is expected that everyone follows the above-mentioned guidelines. If the safety guidelines are not followed, we will ask individuals to leave school grounds or bring the ceremony to an end.

Let us, together, honor our graduates while also keeping our community healthy. I look forward to celebrating the Class of 2020 with you and I appreciate your partnership, support, and cooperation with this effort.

Sincerely,

**Dr. Leslie Torres-Rodriguez**  
Superintendent  
Hartford Public Schools



**Mensaje de la Oficina de la Superintendente  
Honrando a nuestros graduados de forma segura**

28 de mayo del 2020

Estimadas Familias,

Espero que se mantengan sanos y seguros. A medida que nos acercamos al final del año escolar, es hora de celebrar los logros de nuestros estudiantes graduados del duodécimo grado.

Debido a la pandemia, este año ha sido extremadamente difícil para todos. Sólo en el condado de Hartford, más de 1,000 personas han perdido la vida por causa del virus COVID-19. De la noche a la mañana, el modo de vida, el aprendizaje y las actividades de nuestros estudiantes fueron canceladas. Sin embargo, nuestros estudiantes de duodécimo grado han trabajado fuertemente para alcanzar esta meta y deben tener la oportunidad de ser honrados.

Nuestra gran prioridad es garantizar la seguridad de nuestros estudiantes, personal y familias. Debido al COVID-19 y las pautas de distanciamiento social, se diseñó un protocolo de graduación para celebrar a nuestros estudiantes de duodécimo grado mientras mantenemos la seguridad de todos. Quiero agradecer a todos los estudiantes y al personal por compartir sus ideas. Cada escuela llevará a cabo una celebración virtual y una ceremonia de desfile de carros para recoger los diplomas.

La semana pasada celebramos nuestra primera ceremonia de graduación. Después de reflexionar, debo enfatizar que se aplicarán los protocolos de distanciamiento social para garantizar seguridad:

- Las familias, estudiantes y el personal deben mantener Distanciamiento Social (seis pies o más)
- Las familias, estudiantes y el personal deben de utilizar y mantener las mascarillas puestas
- Espectadores no serán permitidos en la propiedad de la escuela
- Solo un automóvil por familia podrá dirigirse hacia el frente de la escuela. La familia debe mantenerse en el automóvil
- El Departamento de Policía de Hartford asistirá dirigiendo el tráfico para mantener las pautas de distanciamiento social en la propiedad de la escuela.

Se espera que todos sigan las pautas que fueron mencionadas anteriormente. De no seguir las pautas de seguridad, pediremos a las personas que abandonen la propiedad escolar o pondremos fin a la ceremonia.

Juntos, honremos a nuestros graduados mientras mantenemos a nuestra comunidad saludable. Espero celebrar la Clase del 2020 con ustedes y agradezco su colaboración, apoyo y cooperación con este esfuerzo.

Sinceramente,

**Dra. Leslie Torres-Rodríguez**  
Superintendente  
Escuelas Públicas de Hartford